

[Texte]

Mr. Nielsen: Okay.

The Chairman: We could go right to the PSAC then the following Tuesday.

Mr. Nielsen: Again, I would suggest that—I do not want to appear to be endeavouring to prevent the appearance of the PSAC—I certainly want to hear them, but the danger I see in having them here while negotiations are going on between the union and Treasury Board is that something might happen and this may upset those negotiations to the disadvantage of all and surely we could, after seeing Mr. C. G. Rutter, spend a very useful meeting with Inger Hansen.

The Chairman: Yes, that is an excellent suggestion.

Mr. Nielsen: Perhaps that could be done on the tenth, although Wednesdays are normally quite full for members its being a caucus day and it is the day before we rise for the Remembrance Day recess, so perhaps Miss Hansen could be held over as a future feature.

The Chairman: Right. The Commissioner has just informed me that in addition to the names mentioned that he has another Deputy Commissioner at the same level as Mr. Braithwaite, and Mr. Westlake, that is Mr. Diguier who is in charge of personnel and he might be important to our inquiries. Perhaps we could just agree at this time on names and leave discretion to the Chair as to when to schedule these people, but I noticed Mr. Nielsen, that you did not mention that you seem to prefer a meeting this week on Friday morning rather than on Wednesday.

Mr. Nielsen: The only reason was that Wednesday is a caucus day . . .

Mr. Lee: Wednesday afternoon.

Mr. Nielsen: Yes, but, I do not know about your party but many of our caucus committees meet on that day so—We are certainly prepared to meet on that day.

The Chairman: It seems to me that in general, and we went through this before in the larger Justice Committees, that Wednesday is a much more acceptable day to the members than Friday.

Mr. Nielsen: Okay.

The Chairman: But perhaps this week if you preferred to make an exception I do not think that is going to raise any substantial difficulties.

Mr. Robinson: There is one point I would like to make, Mr. Chairman, I do not think we should be precluded from having more than one meeting a day.

Mr. Nielsen: No.

Mr. Robinson: Some of these witnesses we might have very few questions for and I would hope that they could be standing by and we could have one or two meetings a day and if we could get through these the sooner we can get on with others. I would not want to see us restricted in any way by having only one meeting as day.

The Chairman: Right.

[Interprétation]

M. Nielsen: Très bien.

Le président: Nous pourrions ensuite passer directement à l'Alliance de la fonction publique le mardi suivant.

M. Nielsen: Je ne voudrais pas donner l'impression d'empêcher l'Alliance de la fonction publique de comparaître; je veux certainement l'entendre, mais je vois un danger à la faire venir pendant que des négociations sont en cours entre elle et le Conseil du trésor. Je ne voudrais pas que quelque chose se produise qui nuirait aux négociations et qui désavantagerait tout le monde. Après avoir vu M. Rutter, nous pourrions peut-être, avec profit, rencontrer Inger Hansen.

Le président: C'est une excellente suggestion.

M. Nielsen: Nous pourrions peut-être prévoir le dix, même si les mercredis sont habituellement des journées très remplies pour les députés, étant donné qu'il s'agit d'une journée de caucus et également la veille de la Journée du souvenir. Nous pourrions peut-être réserver M^{lle} Hansen pour un peu plus tard.

Le président: Bien. Le commissaire vient de me dire qu'en plus des noms mentionnés ici, il est accompagné d'un autre commissaire adjoint du même niveau que M. Braithwaite et M. Westlake, il s'agit de M. Diguier, chargé du personnel. Il sera peut-être très intéressant de l'interroger. Nous pourrions peut-être nous mettre d'accord à ce moment-ci sur les noms et laisser au président le soin de décider des dates des rencontres. Je remarque, monsieur Nielsen, que vous n'avez pas mentionné si vous préférez une réunion vendredi matin de cette semaine plutôt que mercredi.

M. Nielsen: La seule raison c'est que mercredi c'est jour de caucus . . .

M. Lee: Mercredi après-midi.

M. Nielsen: Oui, je ne sais pas comment c'est dans votre parti; plusieurs de nos comités de caucus se rencontrent cette journée-là, mais nous sommes certainement disposés à venir.

Le président: Il me semble qu'en général, et nous en avons déjà eu l'expérience au Comité plus important de la justice, que le mercredi est une journée plus acceptable pour les députés que le vendredi.

M. Nielsen: Très bien.

Le président: Si vous voulez faire une exception cette semaine, je ne crois pas que cela pose beaucoup de difficultés.

M. Robinson: J'aimerais soulever un point, monsieur le président. Il ne faudrait pas écarter l'idée que pouvons siéger plus d'une fois par jour.

M. Nielsen: Non.

M. Robinson: Nous aurons peut-être très peu de questions à poser à certains témoins; j'espère donc que les autres seront disponibles et que nous pourrions avoir une ou deux réunions par jour afin, peut-être, de les interroger plus rapidement. Je ne voudrais pas que nous soyons restreints d'aucune façon en ne siégeant qu'une fois par jour.

Le président: Bien.